

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 8 L

(CĂ PREANALTA VOIE)

LA VLAHA

N^o 27.

Brashov, 5, Aprilie.

1843.

TRANSILVANIA.

† Блаж, 23. Мартіе. Ініма мі се рѹмпе ші окіі мі се аннеакз вржнд а те анциінца деспре кѹмпліта ші амар тріста пгердере, че астз ноапте ан тречереа дін ачестз віауц а пріетінзлвї нострѹ Іоан Рѹс, професорзлвї де історіеа ѹнів., ѹеографіе, хронологіе ш. а. ан лічеа де лічї, ші аѹторзлвї Ікоанеї пзмжнтзлвї*), ам пзціто. Ябеа де 38 де анї, ан вржста чеа маї фрѹмоасз а віеції, — аша кѹржнд тревлї сз се деа прадз мормантзлвї ввржстзл, пре карале ѹн карактер странс морал, о мінте дешепататз ші пзтрѹнззтоаре кѹ о інімз дреаптз ші кѹратз, о іѹвіре кзтрз шїінце неастжмпзратз ші раріе кѹношїнце маї алес історіче, ѹеографіче ші фісіче аа фзчеаѹ чїнстїа ші подооба ачестлї лічеѹ романеск. Кате нздеждї скѹмпе а нації ші а кларзлвї се ангроапнз кѹ трѹнзл лвї чеа фрауед ші саробїт де о боалз анделзнгатз, шїѹ ші желеск тоці ачеїа, карїї ка пре ѹн скѹмп прїетїн л'аѹ кѹноскѹт маї деапроапе.

II.

Тот кѹ поца де азї не маї сосї шї о алтз скрісоаре аѹѹкзтоаре де ачестз трїстз анциїнцаре, скрісз ан нѹмїеа маї мѹатор прїетїнї шї кѹноскѹцї аї репосатзлвї. Антрѹ адевр, маї маре клзстзш шї педрапсз дела дѹмнезїѹ нѹ пѹтеа фі пѹромзні, аїкзт пердїреаа дої евржаці скѹмпї, ѹнлв Д. Васїліе Поп дела Златна шї алтзл професорзл Іоан Рѹс. Редакціа ачестор фої, де шї трїстз шї мзхнїтз пентрѹ о асїменїа катастрофз неашепатз, рекѹноауе ансз о аѹжїкз мѹлцзмітз амсілор дд. корреспонденці пентрѹ ачестз анциїнцаре неантзрзїеатз. Р.

*) Опре асігѹрареа ддлор сѹптскріїторї се фіе кѹноскѹт, кѹмкз ачест онѹ, пре каре фір. аѹтор л'аѹ дат антрег ан мжна сѹїторзлвї, нѹ ва сімці нїчї о антзрзїере, фіїнд акѹм коала а 18 дїн Т. III. сѹпт теаск, — шї сфжршїндзсе, кам пе ла Пації, се вор анциїнца прїм органзл газетїї ка шї пзїнз аї.

Фзгзраш, 5. Априліе. Дїн 27. Мартїе пзїнз 1. Априліе с'аѹ чїнст ачї аѹѹнзрї маркале сѹнт прешедереа д. прїїмар кзпїтан аа Фзгзрашлвї барон Карол де Ерѹкїнтаа чеае дїнцї пентрѹ анѹа ачеста дар мѹат інтєрїсетоаре дїн прїчїна обїектелор че с'аѹ аѹат аа тапет. Маї антїѹ де тоате, аѹпз о кѹвзнтаре а д. кзпїтан, ан каре інвїтз пе Статѹрї а фі фзрз чїнере де парте антрѹ алевѹга арегзторїлор, а пзстра крєдїнцз непзтатз кзтре д. стелзвїторїа нострѹ марєлє прїнцѹ аа патрїї, ан сфжршїт а фі ан чеа маї бѹнз анцзлевѹере ѹнїї кѹ ації, с'аѹ чїтїт ѹнїеа рескрїпте гѹбернїале; іар аѹпз ачїсте с'аѹ пѹс анїнте ѹн естракт де лѹкрзїле дїстале прєлѹкрат ан аѹѹ адеврат патриотїк де кзтре антїѹла депзтат аа дїстрїктлвї граф Теленї Асєло, обєскрїс шї аа аа доїле депзтат д. воїр Георгїе. Ачїст акт, прївїт ка о даре де сїамз а брїмїї пєтрекѹте аа дїетз, фѹ прїмїт де кзтре Статѹрї кѹ чеа маї вїї сїмцірї де мѹлцзмітз, хотзрєндзсе тотд'одатз ка ачестор депзтациї пентрѹ анцєлєаптз шї зїлоага лор пѹртаре аа дїетз атзт ан протоколзл дїстрїктлвї, кѹт шї ан о деосзвїтз нотз андрептатз кзтре амшїї сз лї се факз кѹноскѹтз депїна мѹлцзміре а Статѹрїлор. Іар аѹпз четїреа ачєлвї акт, с'аѹ аѹат аа дїскатере алевѹга арегзторїлор. Маї антїѹ арегзторїа де віце кзпїтан шї маї тзрзїѹ шї чеагалаге. Аѹпз о лѹнгз дїспзтз анчїпѹрз кандїдаціїле ан ѹрма кзрора дїн партеа католичїлор пентрѹ віце-кзпїтзнат аѹ довіндїт Копдчанї Іоан 323, боїр Георгїе 406 шї Шїмон Влек 14; іар дїнтрє реформаці Хамар Шефан 567, Бенедїк Шефан 101, Тїколдї Самзєа 75 де гласѹрї. д. кзпїтанѹ прїмар і с'аѹ дат воїе а'шї сѹжшїтзлвї пе ѹнлв дїнтрє ачєшїа пзїнз аа сосїреа преаналтеї антѹрїрї; шї фіїндкз аѹпз ѹн обїчїѹс вєкїѹ аа ачєстлї дїстрїкт. — ка одатз сз фіе віце-кзпїтанлвї католік алтздатз реформат, — ар ѹрма ржндлвї а фі католік, аша Статѹрїе се анвоїрз а фаче о рѹгемїнте аа

А. С. М. на сз біневоіаскз а антзрі де
вїці-кзпїтанз пе кандїдатз католїк че ар
маї мзлате вотзрі. Асеменеа с'аз кандїдат
ан зїлеае зрмзтоаре шї пентрз челеалаге ар-
гзторїї. Тот че мерїтз кз прїаїжзла ачеста
взгареа де сїамз а четїторїаїї естє рефлексїа
фзкзтз де д. кзпїтан прїмарїс шї прїїмітз
де кзтре Статзрі кз глае де обшє, ка адекз
алегзторїї везцї, де кзмба с'ар афла шї де
ачеїа, сз'шї пєараз вотзла, асеменеа шї ачеле
персоане, बारे авзнд тоате квалїтзціле пен-
трз де а пзтеа фї адеге, с'ар сїмцї ачзз кз
аз черкат а'шї кзцїга адегерєа кз чеба інте-
рес, сз фїе пїнтрз атзнчеа датз депзртате
дела кзрареа адегерїї. Ансфршїт саз фзкзт
аджнчї мзлацзмірї д. кзпїтан прїїм. пентрз
взна пазз а лїнїїїї шї а ржндзлаїї кзн ла о
адзнарє ка ачєаста де 700 нобїаї деосевїцї
преа мзлат ан челе маї нобїае ансшїрї о-
менеїї.

Комїтатзла Бзлградзлаїї де жос ашї цїнз
адзнарєа са маркалз ан 2. Апрїаїе ла Аїа
(N. Enyed), ан карєа знєа дїн депзтациї
ачестзї цїнзт аншме в. Kemény Денеш антр'о
кзвзнтаре скзртз, дар їнїмоаєз андрєнтатз
кзтрз ч. ч. Статзрі дїн ачєст'о комїтат, азаз
пе фазц атзт саззєїчїнїае кзт шї вїртзцїае
дїєтєї трєкзтє. Аша аншїрз єл: кзт де ма-
ре саззєїчїнє аз вздїт дїєта атзнчї, кзнд
ан знєае обїєкте: кзм ан антрекареа денз-
тациїлор сїстєматїче аз анзвдзїт дела лєїїае
стрзмошїшї, кзнд адегерєа аргзторїлор аз
сзфєрїт'о сз се стрїмторєзе ан цїрмзрї маї
ангзсте, адзкзнд єа ансшїї ан прїчїна а-
чєаста о лїєе ноз, ш. а.; ачєстор саззєїчїнї
дїн контрз аз адзс євє нзмітзла депзтат
ан кзвзнтареа са аате фанте вїртзоаєе але
обшїшїї адзнзрї, шї аншїт: кз Статзріае
магїаре шї єзкзїшїї ан сфршїт аз рекзно-
скзт дїн алор ансшїї єспєрїїнцз, кзмкз де-
пзтациї єїрокрації сзсєшї сзнт пєдчїае а
тоатз пропзшїрєа, кз прїнчїпєае вєакзлаїї но-
єтрз с'аз азцїт антре маї мзлатє азхзрї кз
прїаїжзла ачєстєї дїєтє, кз обшєаска адзнарє
аз фзкзт оржндзїлаїї преа потрївїтє ан каєса
контрїбзції шї маї вкртос кз сзє декзр-
єла ачєстєї дїєтє с'аз рекзноскзт лїпса ан-
трзпзрїї врдєаїлаїї кз Знгарїа шї де кзтре
ачєїа, карїї маї наїнтє ан каєса ачєаста се
анпротївїа дєадрєнтзла, шї кз ч. ч. Статзрі
аз шї фзкзт чеба мїшкзрї кзтре ачєа лїман
сїгзр, карє сїнгзр нзмаї поатз ла скзпарє
шї скзтїнцз ан време де невоїє. Статзріае
ачєстзї комїтат азпз ростїрєа ачєстзї кзвзнт
анкзрєарз кз мїїтє мзлацзмірї пе депзтациї
сзї пентрз нєспєса (ан адевзр) ржєнз че аз
арзтат кз прїаїжзла дїєтєї ан азх де ма-
гїар. азпз ачєаста с'аз чїтїт знєае рескрїпте
гзберїаїае, дїнтре карє доз мерїтз азареа а-
мїнтє. Чєа дїнтзїї рєтрїмітє Статзрілор

дїн ачєст комїтат змїлїта лор репрезєнтациє
че о ашєрнзрз єлє анкз ан шєдєрєа цїнзта-
лз дїн зрмз ла А. Са М. пентрз антзрїрєа
аргзторїлор кзм: а обзрмзїторїаїї шї а
сзптокзрмзїторїлор, дїн прїчїнз кз ачєастз
репрезєнтациє єстє андрєнтатз дєадрєнтзла ла
А. С. М. прїн зрмарє, кз с'ар ампротївї
кз арт. 12 дїн а. 1791, знєае зїчє, кз о а-
семенеа репрезєнтациє сз се факз прїн мїж-
лочїрєа к. гзбернз. — Статзріае ла ачєст
рескрїпт респзнсїрз, кз кзвїнтєлє „medio
Regii Gubernii“ нз ансємнєазз кз ар фачє
трєвзїнца а трїмітє о асеменеа репрезєнтациє
маї антзїї ла гзбернз, карє апої єл сз о
ашєарнз кз кзвїнтєлє сале ла А. Са М., чї
нзмаї ка Статзріае сз нз анкзншїїрє —
антрз трїмітєрє — пе гзберн, шї фїїнд-кз
пе де о парте ар фї о фозартє марє цзрмзрїрє
де лєцїї, пентрз кзнд с'ар лїпсї де зн арїшт, чєл
аре шї чершїторїаїї чєа маї де пе зрмз, ка
адекз чєрєрєа азї токма кз ачїлє кзвїнтє сз
се ашєарнз ла преа'налтзла лок, кз карї ш'аз
ашєрнзт'о джнєла; їар пе де азтз парте к.
гзбернз нз поате антзрї кз єл ан о аша ре-
презєнтациє єстє трєкзт кз вєдєрєа, дїн прїчї-
нз 1) кз фїїнд о асеменеа скрїсоаєе нєпєчєт-
лзїтз, гзб. лї поате азз кзпрїнєла, 2) кз тот-
д'азна і се трїмітє о асеменеа репрезєнтациє
шї ан копїє, 3) кз протоколзла шєдєрїлор цї-
нзтале анкз се трїмітє тотд'азна к. гзберн.
Ан зрма ачєстора Статзріае ашї трїмітєрз а-
чєа репрезєнтациє їаршї андрзрїт, кз ачєа
рзгарє, ка к. гзберн сз се мїлоєтївєаскз а о
ашєрнє ла прєналтзла лок. Аа доїаїа рескрїпт
гзбернїаїа сзнз пентрз рїдїкарєа взмїї аєспра-
тзвзкзлаїї продзє ачї ан патрїє шї єспєдзїт
ан провїнчїїае мошїнїтоаре, кзмкз ачєа с'ар
фї сзїт дела зн фїорїн арш. (3 сфанцї) чє
аз фост пзнз акзма пе пзнт, ла дої фр.
Статзріае, атзт дїн ачєл пзнт де вєдєрє,
кз адекз хотзрїрєа азкзрїлор атїнгзтоаре
де вазз с'ар цїнєа де джнєае, кзт шї дїн
прївїнцз кз прїн асеменеа рєстрїнцїрї ачєст
рам ансємнат ла кзлатзрїї дїн патрїа ноз-
єтрз с'ар анзвдзшїї де тот, аз хотзрїт євє
факз ан каєса ачєаста о репрезєнтациє: — Ан
зїоа зрмзтоаре їкїндзсє шї фостзла одїнфазз
дєпзтат Зїїк Данїєл взтрєнзла ан адзнарє,
азпз антзрїрєа протоколзлаїї с'аз пропсє
прїн акзм нзмітзла домнз лїпса зншї оспїтал
ан ачєастз чїтатє (Аїа), снрє карє скон єл
аз шї мїшкат пе чєїлалцї кз а са пїлдз дзнд
1000 ф. м. к. шї дєскопрїнд тотд'одатз
Статзрілор знєае їєвоаєе, прїн карє с'ар пз-
тєа ажзта преа мзлат кзздрїа зншї асеменеа
їнєїтзт, аша антре аатєлє: сз се ашєарнз
о рзгзмінтє ла А. С. М., ка ачєаста сз
біневоїаскз а лє да сзма ачєа чє аз трїїміс'о
Статзріае ачєстзї комїтат ла а. 1811 пентрз
кзздрїа оспїталаїї дїн Казж, М. Ва-

първото. Азъ шѣ Герла, адвнатъ прѣн ко-
лективѣ, спре антѣмпереа а акѣм проектатъ азѣ
оспѣтал, дѣн вѣстерѣа оспѣталъ азѣ цѣрѣи. Маѣ
дѣнколо оз се рѣае А. Са М., ка, фѣндъ ка
лѣ цѣрѣа ачѣстѣи цѣнѣт арѣ дѣоъ доменѣсрѣ
фрѣмоде, дѣоъ окне де сарѣ шѣ маѣ мѣлате
вѣдѣ де аѣр, оз се милостѣвѣаекаъ а дѣрѣсѣ чева
спре анфѣицарѣа ачѣстѣи скоп сѣзѣнт. А
трѣа, оз се арѣнче не фѣкаре мѣдѣлар а
ачѣстѣи обѣшѣи гн вѣр пентрѣ скопѣа ачѣста.
А 4) окърмѣиторѣа ачѣстѣи цѣнѣт оз гѣтеа-
екъ о аѣстѣ ка не калѣа колацѣи анкъ оз
се адѣнъ чева спре ачѣстѣи скоп оменѣцѣ.
Статѣрѣа прѣимѣрѣ кѣ адѣнкъ мѣауцѣмитъ пла-
нѣа вѣтрянѣаѣи. — Тот че о'аѣ маѣ хотъ-
рѣт вѣадѣн де лѣаре амѣнте ан ачѣстѣа а-
адѣнаре маркалъ, аѣ фѣст четѣреа планѣаѣи —
пентрѣ сѣгѣрѣсѣреа де пагѣбеле грѣмѣте прѣн
фок. АЛКѢТѢИТ де кѣтре о дѣмѣтацѣе ан-
градѣне орѣндѣитъ спре ачѣстѣи скоп; ан грѣ-
ма кѣрѣа Статѣрѣа хотърѣрѣ тѣнѣрѣеа а-
чѣстѣи план кѣ ачѣа адаос, ка сѣбѣокърмѣи-
торѣи оз ажѣтѣ алѣи пѣбѣликѣре прѣн тоатѣ
сатѣа, фѣкѣнд шѣ о аѣстѣ спре ансѣмѣнареа
кам кѣтѣ аверѣ ар дѣрѣ фѣкаре ом дѣосѣѣ
ашѣ сѣгѣрѣсѣ, ка оз се потъ анѣаѣнте кѣноаѣе
де бор ажѣнѣе мѣжѣлоаѣеа спре амѣраѣнѣреа
ачѣстѣи скоп вѣнѣкѣвѣнтѣа.

Монархѣа Авѣтрѣакѣ.

Вѣена, 26. Мартѣе. Анѣацѣа Са арѣи-
адѣка палатѣна дѣн гнгарѣа аѣ ажѣнс дѣврѣо
кѣтѣва зѣле аѣи, ка оз фѣе фѣаѣз ла сѣз-
тѣрѣа че се фѣк пентрѣ обѣшѣска адѣнаре а
гнгарѣи прѣектатъ пе 14. Маѣс а. к. ан
четѣатеа Пѣжон. ан карѣ, дѣпѣз кѣм се вѣд
прѣгѣтѣрѣае прѣн комѣтатѣрѣи, вор оз вѣи пѣн-
тѣрѣи интересѣнте ла десѣатѣре, гнеле цѣнтѣ-
тоаре кѣ фолос шѣ асѣпра Цѣрманѣи. спре
пѣлаз, паанѣа пентрѣ антроаѣчерѣа гнѣи кон-
трѣвѣцѣи ан гнгарѣа, прѣн карѣа с'ар пѣнѣ
тѣмѣѣа пентрѣ шѣрѣѣреа вѣмѣлор антрѣ ачѣа-
стѣа цѣрѣ шѣ чеѣаалѣтѣ монарѣхе. Афѣрѣ де
ачѣаста аѣ оз вѣнѣ ла тапѣт прѣчѣнѣ рѣаѣ-
пѣоде, анѣмѣт кѣзѣсторѣае амѣстѣкатѣ шѣ о
контрѣвѣцѣе арѣнкатѣ атѣт не боѣрѣме кѣт
шѣ не попѣме, маѣ алес о дѣосѣѣте контрѣвѣ-
цѣе не новѣаѣмеа че фѣрѣз прѣчѣнѣ фѣндѣте не-
трѣче ан алѣе цѣрѣи. Маѣ анѣоло рѣгѣларѣа
арѣмѣрѣлор шѣ анѣмѣт кѣздѣреа гнор арѣмѣрѣ
де фѣр стѣтѣтоаре ан лѣгѣтѣрѣ стѣрѣнсѣ кѣ
чѣе алѣ Авѣтрѣи. Шѣрѣѣреа зѣчѣтѣлор. Дѣ-
чѣреа арѣптѣаѣи де аѣцѣере ан четѣцѣле крѣѣишѣ
асѣпра тѣтѣлор контрѣвѣиторѣлор. О парѣе
марѣ а акѣм поменѣтелор прѣектѣрѣи тѣе дѣн
адѣнареа маркалъ а комѣтатѣаѣи Пѣцѣи, дѣла
карѣа аѣоѣ дѣрѣаъ шѣ ан чѣеаалѣте комѣта-
тѣрѣи кѣ мѣлатѣ аѣаѣере шѣ конѣаѣѣере. —
Графѣа Цѣфан Сѣченѣ, асѣпра кѣрѣа сѣра ан-

корѣатѣ лѣареа амѣнте, анѣкъ нѣ се кѣи оз-
нѣз акѣма ан адѣнѣрѣае цѣнѣтаае, прѣн грѣмѣре
Д. де Кошѣт кѣ атѣа се фѣае маѣ вѣгѣт ан
сѣамѣз.

Chronica.

Рѣсѣа. Сѣт. Пѣтерѣсѣвѣрг, 22. Мартѣе.
Дѣла гнаницѣ. Нѣ се вѣстѣи не калѣ сѣтра-
орѣдѣнарѣ дѣла Пѣтерѣсѣвѣрг, кѣмкѣ ар фѣ пѣ-
кат де аѣоло гн кѣрѣер рѣсѣек ла Конѣтан-
тѣнопол кѣ дѣпѣше прѣа интересѣнте, ан грѣма
кѣрѣа се андрѣаѣтѣ Д. де Бѣтѣнѣф а нѣ
сѣпѣдѣи рѣспѣнсѣа сѣватѣнѣаѣи де атѣтеа орѣи
поменѣт, ла скрѣсѣарѣа М. Салѣ а Амѣрѣа-
тѣлѣ де Рѣсѣа нѣи антрѣо анѣзмплѣре, маѣ
анѣоло а антрѣрѣне тоатѣ лѣгѣтѣра дѣпѣло-
мѣтѣкѣ кѣ гѣбернѣа тѣрѣчѣек шѣ а рѣрѣсѣи кѣ-
пѣталѣ тѣрѣчѣек ан анѣзмплѣрѣа че поарѣа
ар сѣта не ажѣгѣ андрѣѣрѣа са де а нѣ слѣ-
коъ о нѣоъ аѣцѣере де прѣнѣцѣ пентрѣ Серѣа.
Антѣрѣ ачѣеа се зѣче, кѣ солѣа рѣсѣек ар фѣ
кѣпѣтат тога'одѣтѣ амѣнѣтрѣнѣчѣре а фѣае
пѣрѣцѣи ан прѣчѣна Серѣии дѣоъ конѣсѣи, (ан-
гѣдѣѣрѣи) карѣ доар ар фѣ ан старѣ а кѣзѣшѣаѣи
пентрѣ гѣвѣрѣа де пачѣ шѣ пентрѣ сѣмѣѣмѣн-
теа чѣеа прѣтѣнѣѣшѣи, де карѣ сѣте анѣфѣаѣцѣи
М. Са Амѣзратѣа Нѣколае.
(Газ. гнѣв. де Аѣге. Нр. 88.)

— Тот ачѣастѣа вѣете се сѣпѣне кѣ ар фѣ
ажѣнс дѣн Пѣтерѣсѣвѣрг шѣ ла Сѣмѣан, ан грѣ-
ма кѣрѣа се зѣче: кѣ ан кѣпѣтѣлаа рѣсѣекѣ
с'ар сѣмѣцѣ оамѣнѣи анѣѣцѣи шѣ вѣтѣзмаѣи ан
марѣ мѣзѣрѣз, асѣфѣа, анѣкѣт се порѣнѣчѣи де
нѣоъ шѣ анѣкъ ан формѣ кѣтегорѣкѣ а се ан-
дрѣпта неѣзрѣмѣрѣта чѣереа де маѣ наѣнте кѣ-
тре поарѣтѣ, карѣа се парѣ а фѣ гѣтат де Бѣ-
вѣтѣла тѣнѣрѣлор дѣла Адѣрианопол.
(Газ. гнѣв. де Аѣге. Нр. 90.)

Прѣвѣрѣи дѣла Рѣн спре Дѣнѣре.

(Капѣт.)

Че ѣ арѣпт, Магѣарѣи аѣ десѣнаѣт не Слѣ-
вѣи де аѣаѣаѣи шѣ не чѣи де нѣрд шѣ ажѣтарѣа
а спарѣе крѣѣимѣае Морѣвѣа марѣ шѣ Боѣмѣа;
сѣи анѣз сѣант кѣ мѣлат маѣ пѣчѣнѣи ла нѣмѣзр.
дѣкѣт оз тоатѣ шѣ маѣ анѣоло доми пѣтѣе
Слѣвѣи. Слѣвѣсѣмѣла анѣкъ анѣнтѣеа лор. Дѣнкѣ
Магѣарѣи нѣв сѣант орѣбѣ асѣпра интересѣаѣи лор
пѣрѣпрѣтѣ, ѣ трѣгѣе оз трѣгѣз ан лонтрѣ ко-
лонѣцѣи анѣманѣи шѣ оз ажѣтѣе о сѣарѣ четѣ-
цѣнѣасѣкѣанѣманѣнъ, прѣкѣаѣ аѣ фѣкѣт одѣнѣаѣ
рѣз вѣкѣи прѣаѣи гнѣрѣаѣцѣи. *) Дѣла ачѣа нѣ
вѣне лорѣнѣкѣи о прѣмѣаѣе. О конеѣтѣрѣѣе а-
сѣмѣнеа чѣлѣи сѣнѣлѣзе ар анѣаѣа не новѣаѣмѣа
магѣарѣаа пѣтѣре шѣ борѣцѣе маѣ марѣ. На-
цѣа магѣарѣе сѣте кѣ мѣлат маѣ пѣчѣнѣнъ, дѣнкѣт

*) Нѣмаѣ де анѣкѣа оз нѣ зѣчѣи дѣлѣи Кошѣт.
Рѣа.

ва сз'ші поатз анзаца кімеа са де домні-
тоаре. Дакз Магіаріі нз вреѣ, ка ан скзр-
тз време сз фіе оліці а анзаца кімеа ела-
воанз, єі сз се алзтзре де літератзра цр-
манк, прін зрмарє де зна маї мзрєацз, карє
де адзче лор тотдеодатз літератзра дін аз-
міа тоатз. Зн нобіа взрєат де Стат аа
дзєтрїєї, карє ш'аз кзцігат марї мерїте аз-
вєра азкрзрілор дін лонтрѣ, аз децєнтат
тотдеодатз пє фєлізрїтєлє націоналітзці ан
Статзла ампрєзтїєк кзтрз о віацз нозз.
Антр'ачїєа процєєла антрег (мішкзрїєлє націо-
налє) ва продзчє о єірзїнцз стрзєзтзтоаре,
ан партїєа германїємзлзді, пєнтрѣ-кз чєлєлал-
тє націоналітзці вор трєєзї сз кзноаскє, зн-
де єстє пзтєрєа шї дрїптзл чєл маї марє шї
маї статорнїк. Колонїї германє ар фі сз
се азєзє нзнзмаї ан знгарїа, чї шї ан Ро-
мєнїа шї ан Бзлгарїа сзрїт о протєкціє пз-
тєрнїкз азєтрїакз. Поатє кз пєнтрѣ знїї сє
вор бєдєа кз мзлат маї атрзгзтєоаре кзмпїїлє
чєлє антїєсє алє Амєрїчєї пєнтрѣ колонїзациє,
дзрєз чєлє чє сє бєдє дїн рєалзції пєнз аззїт
окзрмзїрєа анкз азшї ва кзноацїє даторїнцз
де а антрєєзї тоатє, нзмаї ка сз факз про-
вінціїлє дзнзрїї де жос кз атзт маї атрзгз-
тоаре пєнтрѣ чєї чє вор ає азєзє ан стрзї-
нєтатє. Ан констїтзціїлє сєлє мзнїчїпалє де
сінє стзтзтєоаре арє єа зн мїжлєк нємєрїт
спрє ачєаста. Пзтєрєа чєлє єстрєордїнарз де
колонїзациє а нємцілор, карє с'аз доєдєїт
ан ампрєзїзрзрїєлє чєлє маї стрїмторзтєоаре,
ва сзвзнє тоатз пєдєкєа. Ачєлє, карє дїнтрє
азкзїторїї ачєстєор цзрї прєфєрєазз а азкзї
сзрїт скїптрзл рзсєєк, ва афлє, антєкєа ка
Сєрєлїї єміграції, лєк дєстзл ан кємпїїлє рз-
єєрї. Анєзшї рзсіа ар кзціга азфєлїз азкзї-
торї пєнтрѣ цзрїлє сєлє чєлє азцітє; дєр
Азєтрїа ар пзтєа повзцзї шїрєагзл ємігранцілор
нємці анкз маї нєїнтє дє а пзшї лє ам-
прїєнєрєа дє вєлєз нємцзєкз. Корзкїрєа кз
вєпєр дзчє чєл пзцін кзлєтзрєа нємцзєкз ан
цінзтзрїєлє ачєстє. Аїєкз алтє пзтєрї фолєс
сєлє пєгзбєкз дїн ачєлєа кз вєа кзлєа дзнзрєа
ан мєнєа ачєстзїа сєлє ачєлєлїа; анкз пєнтрѣ
Азєтрїа шї Цєрманїа єстє ачєаста о антрєєкєрє
де віацз. Нїчї о нєрєчїрє маї марє с'ар пзтєа
рєвєрєа дє окїє пєстє Цєрманїа, дєкзт ка єа сз

сє пєатз антєорчє одатз пзтєрнїкз нє-
трє рзєєрїт, спрє а сє дєєрєкї дє Орієнт ан
анцєлєєлє єлїнїлор." Азтєорзл ачєстзї артїкєл
маї адоєгз лє зрмз шї о одаз, кєм о нємє-
цїє азнєлє пєнзлєрє, андрєптатз кзтрє „Ам-
пєратзл дїн Бїєнєа," спрє а дїцєптєа кз атєт
маї тєрє нє чєтїторї лє пєндєрєсітатїє ан-
трєєзрїї пєтрїкзтє, (вєзї нємзрєлє 81 а Га-
зїтєї знїє. де Азгє.)

АНЦИНЦАРЕ.

Ан зрєа анлатї порзнчї а сфатзлзді дє
рєєкєїз дїн 26. Фєврєарїє 1843 в. 616, 640
шї 649, лє комїсіа єкєнємїкз дє монтзр
дїн Бзлгрєа сє вєа дєєкїдє кзмпєрєрєа
дїн мзнз дє нєї нєгрє дє мїєл пєнтрѣ прїє
лє кєжєачє, дє нєї алєє дє мїєл пєнтрѣ блєнз
лє кєжєачє, дє нєї нєгрє дє мїєл пєнтрѣ
шєлє шї нєї алєє дє мїєл пєнтрѣ шєлє шї —
дакз зєтзрєтєа кзтзцімє чєрзтз нз сє вєа
пзтєа кзмпєрєа маї кзрєнд, вєа цїнє нєнз
лє капїтєлєлзді Сєптємєрїє 1843.

Ачєаста сє фачє кзноєкзтз тзтзлєр, ка-
рїї аззчєст артїкєл дє вєнзєрє, кз ачєлє адоєє,
кзмпєкз єї кондїціїлє маї дє апроєпє ан прї-
єїнцз ачєстї тзргзїєлї лє пот кзноацїє дїєлє
комїсіа дє монтзр, антрєєлєнд прїн грєїз.
Сїєїїз ан 19. Мартїє 1843.

Дєлєа к. к. Цєнєрєл-комєндє
дїн Транєїєлєанїє.

БЗТАШІ ДЕ ФРЪГАРІ (АЗЗІ)

дє чєл маї єн сєїз сє афлз лє сзєєкрїєлє
60,000 дє дої анї шї 100,000 дє зн ан, чєї
дїн тзї кзтє 2 ф., чєї дїн зрмз кзтє 1 ф.
м. к. дє сзтз; маї анколє:

Оаз дє вїрмї дє мзтєлєз
дє чєл маї єн фєлїз сє афлз лє сзєєкрїєлє
єфтїнє фєартє ан тоатз врїмєа, атзт дє
ачєлєа карє даз мзтєлєз алєз кзт шї карє
даз гєлєїнз. Чєлєр нєавзції, пєнз анкзт
нз с'аз вєндзт ачєстє оаз, сє вор дє шї
грєтїє спрє а дїцєптєа Індзєтрїа. Комїсії
дє афєрз, чєрїєм а нї сє фачє дїн врїмє, пє-
нз кєнд тїмпєлє анзлзді сзфїрє трїмїєрє
оазлєр. Тїмїшєарє 12. Мартїє 1843.

Хєгєа шї Кєнїт.

Н Р Е Н Ѧ М Е Р А Ц І Е.

Інстїтзтзл Газєтєї дє Транєїєлєанїє шї а фєїєї пєнтрѣ мїнтє Інїмє
шї літєратзрє нє маї пзтєнд шєрєї кз єкємплєрє антрєції дєлє Іанвєрїє 1., дєєкїдє
врїємїєрєацїє шї пє трїє пзтєрє дє ан, адєкз дєлє Апрїлїє 1. пєнз лє Дєкємєрїє 31. кз
прєцзлє дє С. Фїорїнї (18 доззєчєрї) м. к. ан афєрз шї кз 5 ф. 15 крї. м. к., ан Брєшєв.
Прєцзлє сє дєнзнє ан нєїнтє пє лє к. к. Шоцє, сєлє лє Дднїї кєрєспєндєнції аї нєщрїї
кєм ан Бзкзрїції лє Д. Фрїдрїх Вєлєєлєлє, лїєрєрїєлє кзрєцї, сєлє лє Д. Ієсіф Рєманєв,
лїєрєрїєлє, шї ан Іашї пєнтрѣ Молдєвїє лє Д. Дїмїтрїє Нїкє лїєрєрїєлє.

Рєдєлєєтєрє Гвєргїєв Бєрїєц. Вдїтєр Ієлєн Гєттє.